

Когда в последний миг, в тяжёлый миг прощальный

Ованес Туманян

Перевод Л.Уманец

1907г.

Когда в последний миг, в тяжёлый миг прощальный,

Увижу я твой взор, унылый и печальный,

При виде слёз твоих, в сердечной глубине

Пойму, что всей душой горюешь обо мне...

И, если буду знать, что обо мне душою

Ты будешь тосковать, расставшийся со мною, —

Любовью нашею, мой друг, тебе клянусь,

Спокойно я умру: я смерти не боюсь!

Когда услышу я из сумрака могилы

Твои рыдания и голос твой унылый, —

Утешусь я тогда в моём могильном сне,

Что любишь ты меня, что помнишь обо мне.